

கைது செய்யப்படுவதில் உள்ள உரிமைகள்

Rights At The Time Of Arrest

If I was arrested or detained what are the rights eligible to me on arrest or detention?

- a) To be informed immediately the reason for arrest or detention.
To be informed of the reason for arrest or detention in writing within at least twentyfour hours;
- b) To inform access to a lawyer.
To retain and instruct legal counsel without delay and to have access to legal counsel facilitated until the conclusion of the matter for which he is under arrest or detention.
- c) To remain silent*, except to establish identity, and to be informed of this right;
- d) To be brought within twenty four hours before a judge, who has power to determine the validity of the detention, to release the person with or without conditions, or to order the continued detention of the accused.

* The rights and freedom contained in the fundamental rights and freedoms chapter, subject only to such reasonable limits prescribed by a law enacted by the People's Majlis in a manner that is not contrary to the Constitution of the Maldives.

நான் கைது செய்யப்படும் அல்லது காவலில் வைக்கப்படும் தருணங்களில் எனக்கிருக்கும் உரிமைகள் என்ன?

- கைது செய்யப்படுவதற்கான காரணம் வாய்மொழியாக உடனே தெரிவிக்கப்பட வேண்டும்.
- கைது அல்லது காவலில் வைக்கப்படுவதற்கான காரணம் 24 மணி நேரத்திற்குள் எழுத்து வடிவில் தெரிவிக்கப்பட வேண்டும்.
- கைது செய்யப்பட்டால் தனக்கென வழங்கித் தரப்படாத வரைவுக் கொள்கை அமைந்த உரிமை இடுப்பை அமைந்த தெரிவிக்கப்பட்ட வேண்டும்.
- காவலாளியின் சட்ட ஆலோசனை பெறவும், அந்த வழக்கு குடிமகன் அல்லது குடிமகனின் உடன்படிக்கையுடன் உடனடி வழக்கு உரிமை உடனடி.
- தனது அடையாளத்தை வெளிப்படுத்துவதை தவிர வேறு எந்த நபர் அல்லது அங்க உரிமை இடுக்கிறதும் அல்லது ஒரு உரிமை இடுக்கை அமைந்த தெரிவிக்கப்பட வேண்டிய உரிமையும் இடுக்கிறது.
- கைது செய்த 24 மணி நேரத்திற்குள் குற்றம் சுமத்தப்பட்டவரை, அவரை தனது உரிமை இடுக்கை வெளியிடும் அதிகாரம் உள்ள முறையான தீர்மானம் குறித்து பரிசீலனை செய்யப்படும்.

Toll Free Number
1424

Human Rights Commission of the Maldives

National Preventive Mechanism

Ma. Uthuru Veli, 5th Floor, Kenere Magu, Phone : 3336539, Fax: 3338658

Email: info@hrcm.org.mv, Website : www.hrcm.org.mv

